

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ CỬA LÒ  
TỈNH NGHỆ AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 19/2022/HS-ST

Ngày: 28/7/2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ CỬA LÒ – TỈNH NGHỆ AN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa:* bà Nguyễn Thị Trà Giang.

*Các Hội thẩm nhân dân:* ông Nguyễn Hồng Sơn và bà Phùng Thị Quỳnh Hòe.

*Thư ký phiên tòa:* bà Nguyễn Thị H1 – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân thị xã Cửa Lò, tỉnh Nghệ An.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Cửa Lò tham gia phiên tòa:* bà Phan Thị Vân Anh - kiểm sát viên.

Ngày 28/7/2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Cửa Lò, tỉnh Nghệ An xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 19/2022/TLST - HS ngày 29 tháng 6 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 44/2022/QĐXXST - HS ngày 15 tháng 7 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Xuân C**; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam. Sinh ngày 23 tháng 02 năm 2004; nơi sinh: huyện Nam Đàn, tỉnh Nghệ An. Nơi cư trú: xóm Lộc Tiến, xã Thượng Tân L, huyện Nam Đ, tỉnh Nghệ An. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa giáo. Nghề nghiệp: Học sinh. Trình độ học vấn: 11/12. Họ tên cha: Nguyễn Xuân T, sinh năm 1968. Họ tên mẹ: Nguyễn Thị H1, sinh năm 1974. Anh chị em ruột có bốn người, Nguyễn Xuân C là con thứ tư. Vợ, con: chưa có. Tiền án; Tiền sự: Không. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Tạm giữ” từ ngày 01/4/2022 đến ngày 10/4/2022 được trả tự do và áp dụng biện pháp “Tạm hoãn xuất cảnh” từ ngày 10/4/2022 đến 10/6/2022; "Cấm đi khỏi nơi cư trú" từ ngày 10/4/2022 đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

*Bị hại:* Nhà nghỉ điều dưỡng phục hồi chức năng Cửa Lò Công ty Điện Lực Nghệ An.

Địa chỉ: khối Vĩnh Tân, phường Nghi Hương, thị xã Cửa Lò, tỉnh Nghệ An.

Người đại diện theo pháp luật: ông Phạm Sỹ H2 - Chức vụ: Giám đốc

(Vắng mặt)

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

- Chị Nguyễn Thị Trà M, sinh năm 1997

Địa chỉ: xóm Đại Lộc, xã Nam L, huyện Nam Đ, tỉnh Nghệ An  
(Vắng mặt)

- Bà Nguyễn Thị H1, sinh năm 1974

Địa chỉ: xóm Lộc Tiến, xã Thượng Tân L, huyện Nam Đ, tỉnh Nghệ An  
(Có mặt)

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trong quá trình làm công nhân xây dựng tại nhà nghỉ điều dưỡng phục hồi chức năng Cửa Lò của Công ty Điện Lực Nghệ An thuộc khối Vĩnh Tân, phường Nghi Hương, thị xã Cửa Lò. Nguyễn Xuân C đã phát hiện được sự sở hữu trong việc quản lý tài sản của quản lý nhà nghỉ nên đã lén lút đột nhập lấy trộm tài sản. Cụ thể:

Lần thứ nhất: Khoảng 00 giờ 30 phút ngày 27/3/2022, Nguyễn Xuân C điều khiển xe mô tô nhãn hiệu LISOHAKA màu xanh biển kiểm soát 38 F7 – 9009 đến trước cổng nhà nghỉ điều dưỡng phục hồi chức năng Cửa Lò của Công ty Điện Lực Nghệ An rồi leo lên giàn giáo đi vào tầng 2 của nhà nghỉ, đi theo lối cầu thang xuống tầng 1 đến khu vực phòng chứa đồ lấy 01 (một) vò sen nhãn hiệu FAUCET mã số VLBN 6057; 01 (một) loa thùng nhãn hiệu WHARFEDALE PRO DLX – 215; 01 (một) bộ vòi xịt nhãn hiệu VIGLACERA VG 826; 02 (hai) loa thùng màu đen nhãn hiệu PEAVEY DJS – 1800; 01 (một) đầu thu Micro nhãn hiệu SHURE UGX8; 01 (một) bộ âm ly màu đen nhãn hiệu BW D1100; 01 (một) bộ vang cơ nhãn hiệu PS AUDIO- S500 rồi mở cửa ngách phía bên trái nhà nghỉ đưa ra ngoài sân. Sau đó Nguyễn Xuân C bê 01 (một) loa thùng dài và 01 (một) loa thùng ngắn lên xe mô tô đưa về nhà trước, sau đó quay lại lấy tiếp số tài sản còn lại đưa về nhà cất dấu. Ngày 30/3/2022, Nguyễn Xuân C đưa 01 (một) vò sen nhãn hiệu FAUCET mã số VLBN 6057 và 01 (một) bộ vòi xịt nhãn hiệu VIGLACERA VG 826 đến Siêu thị đồ cũ Thiên Phúc ở thị trấn Nam Đàn, huyện Nam Đàn bán với giá 700.000 đồng (*bảy trăm nghìn đồng*).

Lần thứ hai: Khoảng 01 giờ ngày 31/3/2022, Nguyễn Xuân C tiếp tục đến nhà nghỉ điều dưỡng Cửa Lò của Công ty Điện Lực Nghệ An và đột nhập theo phương thức như lần thứ nhất, lấy tiếp tài sản gồm: 01 (một) loa thùng nhãn hiệu WHARFEDALE PRO DLX – 215; 02 (hai) ăm siêu tốc nhãn hiệu BENNY BJ18 1,8 lít; 01 (một) máy tời nhãn hiệu Điện cơ Toàn Phát TOAFCO TP 110 – 44 HP 3KW; 01 (một) máy khoan bê tông nhãn hiệu FED – 550 rồi chở về nhà. Đến

khoảng 12 giờ ngày 31/3/2022, Nguyễn Xuân C đem số tài sản trên đến Siêu thị đồ cũ Thiên Phúc bán với giá 5.000.000 đồng (năm triệu đồng).

Ngày 01/4/2022, Nguyễn Xuân C đã đến cơ quan Công an thị xã Cửa Lò đầu thú và khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Cùng ngày, cơ quan Điều tra Công an thị xã Cửa Lò thi hành lệnh khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Xuân C tại xóm Lộc Tiến, xã Thượng Tân L, huyện Nam Đ, tỉnh Nghệ An đã phát hiện thu giữ 01 (một) loa thùng nhãn hiệu WHARFEDALEPRO DLX – 215, 02 (hai) loa thùng màu đen nhãn hiệu PEAVEYDJS – 1800, 01(một) bộ đầu thu micro nhãn hiệu SHUREUGX8, 01 (một) bộ âm ly màu đen nhãn hiệu BWD 1100, 01 (một) bộ vang cơ nhãn hiệu PS AUDIO- S500 và 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu LISOHAKA màu xanh, BKS 38 F7 – 9009, số khung 026957. Số máy 00026957. Đồng thời tiến hành xác minh tại Siêu thị đồ cũ Thiên Phúc ở thị trấn Nam Đàn, huyện Nam Đàn, tỉnh Nghệ An thu giữ 01 (một) loa thùng màu đen nhãn hiệu WHARFEDALEPRO DLX – 215; 02 (hai) ăm siêu tốc nhãn hiệu BENNY BJ18 1,8 lít; 01 (một) máy tời nhãn hiệu Điện cơ Toàn Phát TOAFCO TP110 – 44 HP 3KWW, 01 máy khoan bê tông nhãn hiệu FED – 550; 01 (một) vòi sen nhãn hiệu FAUCET mã số VLBN 6057; 01 (một) bộ vòi xịt nhãn hiệu VIGLAXERA VG 826.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 01 ngày 07/4/2022 của Hội đồng định giá tài sản Ủy ban nhân dân thị xã Cửa Lò kết luận trị giá tài sản Nguyễn Xuân C chiếm đoạt vào ngày 27/3/2022 gồm: 01 (một) loa thùng nhãn hiệu WHARFEDALEPRO DLX – 215, 02 (hai) loa thùng màu đen nhãn hiệu PEAVEYDJS – 1800, 01(một) đầu thu Micro nhãn hiệu SHUREUGX8, 01 (một) bộ âm ly màu đen nhãn hiệu BW D1100, 01 (một) bộ vang cơ nhãn hiệu PS AUDIO- S500, 01 (một) vòi sen nhãn hiệu FAUCET mã số VLBN 6057; 01 (một) bộ vòi xịt nhãn hiệu VIGLAXERA VG 826 có giá trị 10.500.000 đồng (*mười triệu năm trăm nghìn đồng*) và tài sản Công chiếm đoạt ngày 31/3/2022 gồm: 01 (một) loa thùng màu đen nhãn hiệu WHARFEDALEPRO DLX – 215; 02 (hai) ăm siêu tốc nhãn hiệu BENNY BJ18 1,8 lít; 01 (một) máy tời nhãn hiệu Điện cơ Toàn Phát TOAFCO TP 110 – 44 HP 3KWW, 01 máy khoan bê tông nhãn hiệu FED – 550 có giá trị 6.000.000 đồng (*sáu triệu nghìn đồng*). Tổng trị giá tài sản Nguyễn Xuân C chiếm đoạt là 16.500.000 đồng (*mười sáu triệu năm trăm nghìn đồng*)

**Vật chứng thu giữ:**

+ 01 (một) vòi sen nhãn hiệu FAUCET mã số VLBN 6057; 01 (một) bộ vòi xịt nhãn hiệu VIGLAXERA VG 826.

+ 02 (hai) loa thùng nhãn hiệu WHARFEDALE PRO DLX – 215 kích thước 50 x 45 x 105 cm; 02 (hai) loa thùng màu đen nhãn hiệu PEAVERY DJS – 1800 kích thước khoảng 40 x 35 x 70cm đã qua sử dụng.

+ 01 (một) đầu thu Micro nhãn hiệu SHURE UGX8 kích thước 18 x 42 x 5cm; 01 (một) bộ âm ly màu đen nhãn hiệu BW D1100 kích thước 42 x 45 x 10 cm; 01 (một) bộ vang cơ nhãn hiệu PS AUDIO- S500 kích thước khoảng 42 x 15 x 5 cm đã qua sử dụng.

+ 02 (hai) ắc quy nhãn hiệu BENNY BJ18 1,8 lít; 01 (một) máy tời nhãn hiệu Điện cơ Toàn Phát TOFACO TP 110 – 44 HP 3KW; 01 (một) máy khoan bê tông nhãn hiệu FED – 550 (26mm) tất cả đều đã qua sử dụng

Cơ quan điều tra Công an thị xã Cửa Lò đã trao trả lại số tài sản nêu trên cho Nhà nghỉ điều dưỡng phục hồi chức năng Cửa Lò công ty Điện Lực Nghệ An theo quy định

+ 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu LISOHAKA màu xanh, BKS 38 F7 – 9009, số khung 026957. Số máy 00026957 đã qua sử dụng. (BL 33-34); đã trả lại cho chủ sở hữu.

#### **Về dân sự:**

- Đại diện người bị hại là ông Phạm Sỹ Hồ - Giám đốc Nhà nghỉ điều dưỡng phục hồi chức năng của Công ty Điện lực Nghệ An đã nhận đủ tài sản và không có yêu cầu bồi thường gì thêm.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Trần Thị Trà My – chủ siêu thị đồ cũ Thiên Phúc đã nhận số tiền 5.000.000 đồng (*năm triệu đồng*) đền bù khắc phục hậu quả từ gia đình Nguyễn Xuân C và không có yêu cầu gì thêm

Tại bản cáo trạng số 21/CT-VKS-CL ngày 28/6/2022 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Cửa Lò đã truy tố Nguyễn Xuân C về tội “Trộm cắp tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Cửa Lò giữ nguyên quan điểm như Cáo trạng truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm g khoản 2 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt Nguyễn Xuân C từ 06 đến 09 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Về hình phạt bổ sung: miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: bị hại đã nhận lại tài sản, không yêu cầu gì thêm nên không xem xét. Về án phí, vật chứng: đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo không tranh luận gì mà chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra công an thị xã Cửa Lò, điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Cửa Lò, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, các quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều được thực hiện hợp pháp.

[2]. Về việc vắng mặt của bị hại: bị hại có đơn đề nghị xét xử vắng mặt; bị hại đã nhận lại tài sản, không có yêu cầu gì do đó Hội đồng xét xử căn cứ vào Điều 292 Bộ luật Tố tụng Hình sự xét xử vắng mặt bị hại.

[3]. Về căn cứ xác định hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa, bị cáo hoàn toàn thừa nhận hành vi phạm tội như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã quy kết. Xét, lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai nhận của bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố, phù hợp với lời khai của người bị hại, vật chứng thu giữ và các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa, Hội đồng xét xử đủ cơ sở để kết luận:

Vào các đêm 27/3/2022 và 31/3/2022, lợi dụng sơ hở trong việc quản lý tài sản của Nhà nghỉ điều dưỡng phục hồi chức năng Cửa Lò công ty Điện Lực Nghệ An thuộc khối Vĩnh Tân, phường Nghi Hương, thị xã Cửa Lò. Nguyễn Xuân C đã có hành vi đột nhập và chiếm đoạt tài sản gồm: 01 (một) vòi sen nhãn hiệu FAUCET mã số VLBN 6057; 01 (một) bộ vòi xịt nhãn hiệu VIGLAXERA VG 826; 02 (hai) loa thùng nhãn hiệu WHARFEDALE PRO DLX – 215 kích thước 50 x 45 x 105 cm; 02 (hai) loa thùng màu đen nhãn hiệu PEAVEY DJS – 1800 kích thước khoảng 40 x 35 x 70cm; 01(một) đầu thu Micro nhãn hiệu SHURE UGX8 kích thước 18 x 42 x 5cm; 01 (một) bộ âm ly màu đen nhãn hiệu BW D1100 kích thước 42 x45 x 10 cm; 01 (một) bộ vang cơ nhãn hiệu PS AUDIO-S500 kích thước khoảng 42 x 15 x 5 cm đã qua sử dụng; 02 (hai) âm siêu tốc nhãn hiệu BENNY BJ18 1,8 lít; 01 (một) máy tời nhãn hiệu Điện cơ Toàn Phát TOFACO TP 110 – 44 HP 3KW; 01(một) máy khoan bê tông nhãn hiệu FED – 550 (26mm) đã qua sử dụng có tổng trị giá là 16.500.000 đồng (*Mười sáu triệu năm trăm nghìn đồng*). Hành vi trên của bị cáo Nguyễn Xuân C đã đủ yếu tố cấu thành tội "Trộm cắp tài sản" được quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự. Cáo trạng truy tố các bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[4]. Về tính chất vụ án, tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Vụ án thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, nhưng hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã lén lút chiếm đoạt tài sản người bị hại. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến chế độ sở hữu tài sản của công dân được Nhà nước bảo vệ; gây hoang mang trong quần chúng nhân dân nói riêng, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự xã hội nói chung. Bị cáo một mình thực hiện hành vi phạm tội, tự mình điều khiển xe máy quãng đường xa và thực hiện 02 lần hành vi lấy trộm tài sản nên trong đêm khuya; chứng tỏ hành vi của bị cáo là liều lĩnh nên cần lên một mức án nghiêm để nhằm răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Xuân C thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; sau khi phạm tội bị cáo đã khắc phục hậu quả và đầu thú; ông nội của bị cáo là thương binh 4/4 nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo Nguyễn Xuân C thực hiện 02 lần hành vi trộm cắp tài sản, giá trị tài sản các lần trộm cắp đều trên 2.000.000 đồng nên bị cáo Công phải chịu tình tiết tăng nặng “phạm tội nhiều lần” được quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Xét tính chất hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ cần thiết phải xét xử bị cáo mức hình phạt tù để bị cáo lao động, rèn luyện trở thành người có ích cho xã hội.

[5]. Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[6]. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại trong vụ án nhà nghỉ điều dưỡng điện lực Nghệ An đã nhận lại tài sản, đến nay không yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7]. Về vật chứng:

- Đối với 01 (một) vòi sen nhãn hiệu FAUCET mã số VLBN 6057; 01 (một) bộ vòi xịt nhãn hiệu VIGLAXERA VG 826. 02 (hai) loa thùng nhãn hiệu WHARFEDALE PRO DLX – 215 kích thước 50 x 45 x 105 cm; 02 (hai) loa thùng màu đen nhãn hiệu PEAVEY DJS – 1800 kích thước khoảng 40 x 35 x 70cm đã qua sử dụng. 01 (một) đầu thu Micro nhãn hiệu SHURE UGX8 kích thước 18 x 42 x 5cm; 01 (một) bộ âm ly màu đen nhãn hiệu BW D1100 kích thước 42 x 45 x 10 cm; 01 (một) bộ vang cơ nhãn hiệu PS AUDIO- S500 kích thước khoảng 42 x 15 x 5 cm đã qua sử dụng. 02 (hai) âm siêu tốc nhãn hiệu BENNY BJ18 1,8 lít; 01 (một) máy tời nhãn hiệu Điện cơ Toàn Phát TOFACO TP 110 – 44 HP 3KW; 01 (một) máy khoan bê tông nhãn hiệu FED – 550

(26mm) tất cả đều đã qua sử dụng. Cơ quan điều tra Công an thị xã Cửa Lò đã trao trả lại số tài sản nêu trên cho Nhà nghỉ điều dưỡng phục hồi chức năng Cửa Lò công ty Điện Lực Nghệ An là đúng quy định pháp luật.

- Đối với 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu LISOHAKA màu xanh, BKS 38 F7 – 9009, số khung 026957. Số máy 00026957 đã qua sử dụng là của bà Nguyễn Thị H1; khi Nguyễn Xuân C sử dụng xe đi trộm cắp bà Hoa không biết; cơ quan đã trả lại cho chủ sở hữu là đúng quy định.

[8]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Về tội danh và hình phạt:** Căn cứ vào khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự năm 2015;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Xuân C 06 (sáu) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo thi hành án nhưng được trừ thời gian bị cáo bị tạm giữ từ ngày 01/4/2022 đến ngày 10/4/2022.

**2. Về án phí:** Căn cứ khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Nguyễn Xuân C phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

**3. Về quyền kháng cáo:** Bị cáo Nguyễn Xuân C; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

#### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Nghệ An;
- VKSND tỉnh Nghệ An;
- VKSND thị xã Cửa Lò;
- Chi cục THADS thị xã Cửa Lò;
- Công an thị xã Cửa Lò;
- Bị cáo; bị hại; NLQ;
- UBND xã Thượng Tân Lộc;
- Lưu hồ sơ vụ án; VP.TA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Trà Giang**